W Nov 8

# L1 versus L2 acquisition Acquisition: Evidence for UG?

Background reading:

- *CL* Ch 9, §6
- CL Ch 10, §1

#### 0. Course information

- Exam #2 will probably not be returned in recitation this week (make-up exams are in progress)
  - Reminder: Exams #1 and #2 will be **weighted** in the final course grade so that the better exam will count twice as much

#### 0. Course information

- We are moving into the third part of the course
  - First vs. second language acquisition
  - Language use in context
    - Meaning: semantics and pragmatics
    - Language, society, identity: sociolinguistics
  - Historical language change
- Recurring theme: How does understanding phonetics, phonology, morphology, syntax help us understand these additional aspects of language?

#### 1. Review and context

- First-language (L1) acquisition is a process in which a child develops a mental grammar (and a lexicon)
- We have said that this process is different from learning a skill now we will look at why
  - L1 acquisition is **not** just imitation
  - L1 is **not** "taught" by parents
  - L1 acquisition appears to have a **critical period**
  - L1 acquisition even seems to be different from
     L2 acquisition

#### *Today we will consider:*

What role do these factors play in L1 acquisition?

- The following types of parent/child interaction
  - Imitation
  - Feedback / "correction" by adults
  - Caregiver speech ("motherese")
- General cognitive development
- → We conclude that *neither* of these are a general explanation for L1 acquisition

#### 1. Review and context

*Today we will consider:* 

 Does L1 acquisition provide evidence for innate Universal Grammar (UG)?

• How is L2 acquisition different from L1 acquisition?

- Some people assume that children simply learn language by **imitating** adult speakers
  - Sometimes a child can imitate more accurately than they generally speak
- However, imitation is far from the only process involved in language acquisition
  - What characteristics of language are **incompatible** with the imitation hypothesis?
  - What often happens when a child is explicitly **encouraged** to imitate?

- What characteristics of language are **incompatible** with the imitation hypothesis? Why?
  - Creativity/productivity of language

- Morphological **overgeneralization** and other child-specific linguistic rules

- What characteristics of language are **incompatible** with the imitation hypothesis? Why?
  - Creativity/productivity of language
    - How can a child be "imitating" if producing something they have never heard?
  - Morphological **overgeneralization** and other child-specific linguistic rules
    - goed, bringed: What would the child be "imitating"?

• What often happens when child <u>asked</u> to imitate?

Parent: *Why can't kitty stand up?* Child: *Why kitty can't stand up?* 

(*CL*, p 378)

- What often happens when child <u>asked</u> to imitate?
   Parent: Why can't kitty stand up?
   Child: Why kitty can't stand up? (CL, p 378)
  - A child is often **unable to imitate** linguistic structures that their mental grammar isn't yet ready for

- Some people assume that parents teach language to children by correcting their errors
  - Do children learn from **direct correction** by caregivers?
  - Do children learn from **recasts** (repeating child's utterance with readjustment)?

- Children often "ignore" (or, their mental grammars can't interpret) direct correction
  - *Child*: Want other one spoon, Daddy. (*CL*, pp 378-379)
  - *Father*: You mean, you want the other spoon.
  - *Child*: Yes, I want other one spoon, please Daddy.
  - *Father*: Can you say "the other spoon"?
  - *Child*: other...one...spoon.
  - *Father*: Say "other."
  - *Child*: other.
  - *Father*: "spoon."
  - *Child*: spoon.
  - *Father*: "other spoon."
  - *Child*: other...spoon. Now give me other one spoon?

- When are **recasts** used? Do they help the child identify non-adult-like utterances?
  - *i.* Child: *Boy chasing dog.* Parent: *Yes, the boy is chasing the dog.*
  - *ii.* Child: The dog is barking.Parent: Yes, the dog is barking at the kitty.

- When are **recasts** used? Do they help the child identify non-adult-like utterances?
  - *i.* Child: Boy chasing dog.Parent: Yes, the boy is chasing the dog.
  - *ii.* Child: *The dog is barking.* Parent: *Yes, the dog is barking at the kitty.*
  - The response in (i) is an actual correction
  - The response in (ii) is just adding information
  - Would a child be able to tell the difference?

• When are **recasts** used? Do they help the child identify non-adult-like utterances?

*iii.* Child: *Mama isn't boy; he's a girl!* Parent: *That's right.* 

- When are **recasts** used? Do they help the child identify non-adult-like utterances?
  - *iii.* Child: Mama isn't boy; he's a girl!Parent: That's right.
  - In this example, the parent is responding to the content of the child's utterance, not the linguistic structure

- When parents "correct" their children, it's more likely to be about the **truth** of their utterances than phonology/morphology/syntax
- Even recasts do **not** always serve as a cue for nonadult-like utterances
  - Sometimes they just expand an utterance with additional, optional information

- BUT! Is there a **link** between **recasts** and acquisition? Two experiments:
  - No?  $\rightarrow$  Recasts had no effect in a study of the acquisition of determiners *a*, *the*
  - Yes? → A single recast was often enough to permit learning the irregular past tense of a novel (made-up) verb
- Can a **principled difference** between these two recast examples explain the different results?

- Can a **principled difference** between these two recast examples explain the different results?
  - Learning when/where to use determiners is mostly a matter for the...
  - Learning the irregular past tense of a new verb is mostly a matter for the...

- Can a **principled difference** between these two recast examples explain the different results?
  - Learning when/where to use determiners is mostly a matter for the **mental grammar** 
    - A general system (NP) must be developed
  - Learning the irregular past tense of a new verb is mostly a matter for the **lexicon** 
    - Unpredictable information needs to be memorized and stored

- In many (not all!) cultures, adults use a special speech style with young children, known as caregiver speech (also called infant-directed/ child-directed speech, "motherese")
- Some characteristics of caregiver speech by middle-class English-speaking caregivers (see Table 9.22 on p 377 of *CL* for more)
  - slower speech
  - tendency to refer to "the here and now"
- How might these aspects of caregiver speech be helpful in acquisition?

- How might these aspects of caregiver speech be helpful in acquisition?
  - Slower speech → phonological acquisition ?
  - Tendency to refer to "the here and now"
     → semantic acquisition ?
- But, many aspects of caregiver speech do *not* seem to affect acquisition
  - We saw earlier that **relative frequency** of grammatical morphemes (inflectional affixes and function words) does *not* predict **acquisition order**

#### 3. L1 acq — not just cognitive development

- Another factor that does not fully explain L1 acquisition is general cognitive development
- There are some possible correlations
- But: Evidence that language and cognitive development are at least partly independent
  - Language can be intact while cognition is impaired
  - Cognitive function can be normal while mental grammar is impaired

## 4. So...What makes L1 acquisition possible?

- None of these influences are a *general* explanation for L1 acquisition (though they may contribute in certain specific ways):
  - Imitation
  - Feedback / "correction" by adults
  - Caregiver speech
  - General cognitive development
- Next, we will consider: Does L1 acquisition provide any evidence for innate Universal Grammar (UG)? (Is language acquisition partly *biological*?)

## 4. So...What makes L1 acquisition possible?

- Universal Grammar (UG): "The set of inborn categories, operations, and principles common to all human languages" (*CL*, p 381)
- Does L1 acquisition provide evidence for innate
   UG? Two important arguments (controversial):
  - The "poverty of the stimulus" argument
    - Basically, this is the idea that some aspects of the mental grammar of a language could not have been learned from language data in the child's environment alone
  - Evidence for a **critical period**

- Some linguists argue that there is evidence for innate UG as a "language instinct" because firstlanguage acquisition has a critical period
- A **critical period** is a time period during which exposure to stimuli is particularly important (or even crucially necessary) for complete development
  - some types of bird song
  - barn owls coordinating vision and hearing
  - celestial navigation by indigo buntings
  - ...human language?

- Evidence from humans who are deprived of language input seem to show that the ability to acquire a native language...
  - begins to decline around age 6
  - is severely impaired after puberty

- "Genie": essentially no language input or human interaction until 13
- After therapy:

   (a) Lexical abilities (vocabulary) "good"
   (b) Syntax Examples:
   Applesauce buy store.
   Man motorcycle have.
   Genie have full stomach.
  - Can we identify similarities and differences with stages of typically developing syntax?

- "Chelsea": deaf, but mistakenly thought to be mentally impaired; no language input until age 31
- After therapy:
  - (a) Vocabulary size: 2000 words
  - (b) Syntax Examples:

The woman is bus the going. The girl is gone the ice cream buying shopping the man.

- Can we identify similarities and differences with stages of typically developing syntax?

- Language data from "Genie," "Chelsea"
  - Question: What would happen if a child had no language input but completely normal social interaction? (obviously not ethical to carry out an experiment...)
- Still, the evidence does seem to show that there is a critical period for fully acquiring a native language

- Is there a critical period for <u>second</u> (and later) language learning, for people who did acquire a first language normally?
- → We will first look at L2 acquisition in general, and then return to this question

#### 6. Overview: Second-language acquisition

- Research in second-language acquisition (SLA, L2 acquisition): (*CL*, p 389)
  - "investigates how people attain proficiency in a language that is not their mother tongue"
- CL classifies **all** non-native languages as '**second**'
  - But: Some researchers further distinguish L2 from L3 and additional languages
- L2 acquisition can lead to (sequential) bilingualism
  - Potentially distinct from *simultaneous* bilingualism (two native languages)

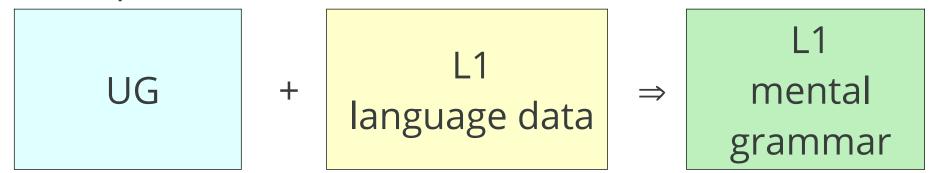
#### 6. Overview: Second-language acquisition

- Why do research on L2 acquisition?
  - Better **methods** for teaching/learning L2
  - Insight into (guess what...) human mental grammar
- If we look at the 'errors' that L2 learners make, we can potentially learn about...
  - the mental grammar of the relevant L1
  - the mental grammar of the relevant L2
  - Universal Grammar

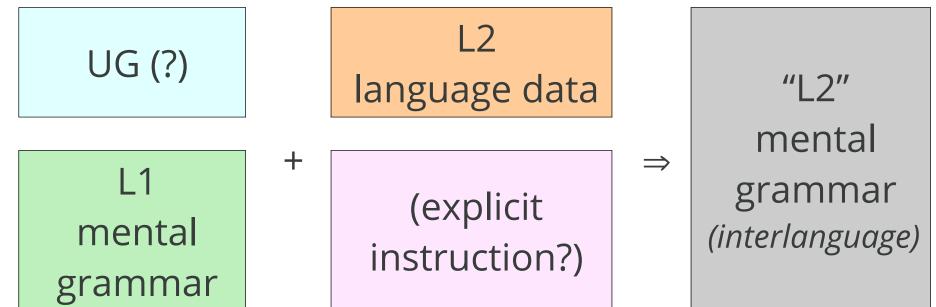
- As in L1 acquisition, speakers in L2 acquisition go through **stages** of development
  - At each stage, they have a different mental grammar
- Stages distinct from the target L2 grammar are called **interlanguage (IL)** 
  - What is IL influenced by?
  - How is this different from child-specific grammars in L1 acquisition?

• L1 acquisition:

• L1 acquisition:



• L2 acquisition:



- Interlanguage grammar is influenced by:
  - exposure to L2 data

AND ALSO

- the existing L1 grammar
- May also be influenced by UG directly (rather than just via UG⇒L1)
  - Research question: Is there evidence for UG as 'default settings' in interlanguage grammars?
    - This would be: non-L2 characteristics that are *not* caused by the L1 grammar

- **Transfer**: "the process whereby a feature or a rule from a learner's first language is carried over to the IL grammar" (*CL*, p 391)
  - Transfer = evidence for mental grammar!
  - Includes phonology, morphology, syntax, etc.
- Example: English L1 speakers usually add aspiration to voiceless stops in L2 Spanish
  - Why would they do this? Voiceless stops
     [p t k] are not aspirated in Spanish!

- Example: English L1 speakers usually add **aspiration** to voiceless stops in L2 Spanish
  - Why would they do this? Voiceless stops
     [p t k] are not aspirated in Spanish!
  - Caused by the aspiration rule—a phonological rule *of English*—being applied in L2 Spanish
- Many recordings of L2 English available from the <u>Speech Accent Archive</u> (George Mason University)
  - Examples of transfer of L1 phonology to interlanguage English

 Here are some examples of IL in L2 English beyond phonology (*CL*, Table 10.4, p 392)

L1	Example	Error type	Comment
Spanish	My wife is <u>embarrassed</u> . (meaning 'pregnant')		Spanish <i>embarazada</i> = 'pregnant'
Various	I live in a two bedroom department.		Sometimes the wrong word can be chosen.
Various	I <u>didn't took</u> the car.		English doesn't mark the past tense on both auxiliary and main verbs.
Various	She <u>get ups</u> late.		The speaker adds the agreement marker to the particle, not the verb.
French	He <u>drinks frequently</u> beer.		French places the main verb before the adverb.
Various	There's the man that I saw <u>him</u> .		Some languages (e.g., Arabic, Turkish) allow pronouns in this position in a relative clause.

Table 10.4 Types of errors found in the acquisition of English

- What types of errors are these?

 Here are some examples of IL in L2 English beyond phonology (*CL*, Table 10.4, p 392)

L1	Example	Error type	Comment
Spanish	My wife is <u>embarrassed</u> . (meaning 'pregnant')	lexical	Spanish <i>embarazada</i> = 'pregnant'
Various	I live in a two bedroom department.	lexical	Sometimes the wrong word can be chosen.
Various	I <u>didn't took</u> the car.	morphological	English doesn't mark the past tense on both auxiliary and main verbs.
Various	She <u>get ups</u> late.	morphological	The speaker adds the agreement marker to the particle, not the verb.
French	He <u>drinks frequently</u> beer.	syntactic	French places the main verb before the adverb.
Various	There's the man that I saw <u>him</u> .	syntactic	Some languages (e.g., Arabic, Turkish) allow pronouns in this position in a relative clause.

Table 10.4 Types of errors found in the acquisition of English

#### 8. How 'native' can an L2 become?

- An interlanguage grammar that has stopped changing (before it gets to the target L2 grammar) is said to have **fossilized**
  - Some fossilized interlanguages can be quite different from the target L2 grammar
- There is evidence that L2 learners can never *completely* attain the target L2 grammar
  - Experiments show that even L2 speakers who appear indistinguishable from native speakers don't have *exactly* the same mental grammar

#### 8. How 'native' can an L2 become?

- Why don't L2 speakers become fully 'native'?
  - Effect of a **critical period** for L2 acquisition?
  - Gradual effect of **age of acquisition**?
  - Effect of already having an **L1 grammar**?
  - Social/cultural factors?
- Possibly **all** of these factors are involved
  - Related point: It's hard to *prove* there is a critical period for L2, because of these other factors
- On the bright side: It is nevertheless possible to become a **'near-native'** L2 speaker!